



ВІДБУДУТЬСЯ НАРАДИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС

Джерзі Сіті, Н.Дж. — У дні 22-го до 26-го травня ц.р. відбудуться на Союзіві річні наради Головного Уряду Українського Народного Союзу.

В перший день наради у понеділок, 22-го травня ц.р. о год. 9-й ранку, перед початком звичайного порядку, усі члени Головного Уряду зустрінуться перед пам'ятником Т.Шевченка, щоб вшанувати пам'ять Великого Кобзаря у 175-ті роковини з дня його народження.

Після святочного відкриття наради і прийняття протоколу попередніх річних нарад буде покладено на працю комісії, звіти членів Головного Уряду, поодинокі діловоди, бюра УНС у Вашингтоні та дискусія над звітами.

Звіт Головної Контроль

ної Комісії, прийняття звітів, звіти комісії та схвалення резолюцій і рекомендацій і обговорення проблем Рад Директорів для Канади є далішими точками річних нарад.

Закінчаться вони в п'ятницю 26-го травня ц.р. схваленням бюджету і звітом голови Конвенційного Комітету УНС на 1990 рік.

В четвер, 25-го травня, вечором запланована спільна вечора членів Головного Уряду.

В неділю, 28-го травня ц.р., після закінчення наради Головного Уряду, розпочнеться 15-ий з черги з'їзд сенаторів УНС, який триватиме до п'ятниці 2-го червня і передбачає велику та цікаву програму, в якій візьме участь головний пресдиректор Українського Народного Союзу д-р Іван Філіс.

Й. Чабан очолив Округу УНС Твердого вугілля

МекАду, Па. — Збори Округу УНС Твердого вугілля відбулися 9-го квітня ц.р., тут в приміщеннях української католицької церкви Пресвятої Діви Марії. Збори розпочато молитвою та відпіванням „Христос Воскрес“.

Голова Округу Тимко Бутрей привітав присутнього перший раз на зборах цієї Округу головного пресдиректора д-ра Івана Філіса. На пресдиректора зборів вибрано Йосифа Петрунця, відчитано протокол з попередніх зборів, а тоді приступлено до звітів.

У своїх звітах всі зазначили, що у майбутньому посилять організаційну працю і братську діяльність. У звітовому часі першунми Округу вийшли Йосиф Чабан (27 нових членів) і Маргарета Гентош (9).

В наступному тягу зборів приступлено до вибору Управління Округу і Михайло Хомин запропонував кандидатуру Й. Чабана на голову, яку підтримав Володимир Салаяк, другу кандидатуру на перевибір Т.Бутрея під-



Й. Чабан

тримала Марія Петрунця. На голову Округу УНС Округу Твердого вугілля каденція 1989-90 вибрано Й. Чабана, першим заступником обрано Й. Петрунця, другим заступником вийшла Маргарета Гентош, секретарем — Галина Словик, скарбником — Адольф Словик, а головою Контрольної комісії є Михайло Хомин.

(Закінчення на стор. 4)

Відбудеться відкриття сезону на „Тризубівці“

Горшан, Па. (М.Б-й). — Тут в неділю, 28-го травня ц.р. відбудеться офіційне відкриття спортивно-розважального літнього сезону.

В програмі відкриття буде пікнік. Для розваги присутніх приграватиме оркест

ра Литвиненка. Також в суботу, неділю і понеділок, 27-го, 28-го і 29-го травня цього ж року відбудеться футбольний турнір двадцятих хлоп'ячих (до 12-го року життя) дружин копаного м'яча з різних степів східного побережжя ЗСА.

На Союзіві буде посвячений новий будинок



Новий будинок на Союзіві є вже в кінцевій стадії будови.

Джерзі Сіті, Н.Дж. — В часі Дня Бат'ка, що відбудеться на Союзіві в неділю, 18-го червня ц.р. буде посвячений новий будинок, призначений для робітників Союзіві та молоді, яка літом допомагає у обслузі гостей. Нова будівля матиме назву „Січ“.

Посвячення будинку завершить Владика Василь Лостен, який перед тим від-

править торжественну Службу Божу в церкві Пресвятої Трійці.

Посвячення будівлі заплановане на год. 1-шу по полудні, після чого у великій залі „Веселки“ відбудеться концерт музики і танців з участю ансамблю Петра Марунчака з Монтреалю, жіночого секстету „Думки“.

Присутність Владика В. Лостена при посвяченні но-

ЗАКЛИК КРАЙОВОГО КОМІТЕТУ Тисячоліття ХРИСТИАНСТВА В УКРАЇНІ

Крайовий Комітет Тисячоліття Християнства в Україні повідомляє членів всіх складових частин комітету, що у суботу, 10-го червня ц.р., в будинку Українського Освітньо-Культурного Центру, 700 Сідар Ровд, Філадельфія, відбудеться пленарне засідання комітету, початок о год. 11-й ранку.

Комітет просить до участі у засіданні членів Почесної Президії — голів наших Церков, делегатів (два від кожної організації) від всіх крайових громадських і церковних організацій, членів Контрольної комісії і Ділового Комітету та представників від стейтових, метрополітальних і місцевих комітетів Тисячоліття (два від кожної).

Програма засідання включає звітування Ділового Комітету з проробленої праці від початку існування комітету до часу цього засідання, оцінка праці пленумом і вирішення дальшого тимчасового існування комітету для збирання документів, виготовлення пропам'ятної книги, збирання фільмової документації про наше святкування та інше.

Комітет просить всіх членів прийти на це засідання, а крайові організації і місцеві комітети просить прислати своїх представників.

За Крайовий Комітет:

Д-р Юрій Старосольський
голова Президії

Появився новий орган УГС „Оповісник“

Лондон (УГС). — З України наспіла інформація про нове періодичне незалежне видання — „Оповісник“. Інформаційний бюлетень УГС. З'явився перше число 1-го квітня 1989 року. Знайомимо вас із змістом і деякими статтями цього нового випуску самостійної громадської думки в Україні.

На зміст першого номера „Оповісника“ складаються наступні рубрики. Число відкривається редакційною статтею „Шановний читачу!“ Далі йдуть такі рубрики: Напередодні виборів: Київ, Львів, Дніпропетровськ, Харків; Створюється „Меморіал“; На підтримку „Народного Руху України“ (НРУ); Екологія; УГС у березні; Шевченківські свята; Наші Герої; Страйк у Молдавії; Нові міліцейські сили; Міжнародні новини; Оголошення.

Редакція „Оповісника“ звертається до широкої громадськості такими словами:

„Шановний читачу! Від цього дня за рішенням Координаційної Ради УГС від 5 березня 1989 р. виходитиме ще одне видання незалежної думки — інформаційний республіканський бюлетень „Оповісник“. Хоча „Оповісник“ не зможе вгамувати інформаційний голод в Україні, але має намір в міру своїх можливостей висвітлювати факти

й події громадськості та політичної ваги як спільчанського, так і позаспільчанського життя. Жодних територіальних чи групових обмежень! Ідеться про факти й події, що їх старанно облічують офіційні засоби масової інформації, тобто та велика сфера суспільного життя, котра залишається поза відомом широкою громадськості, знаходиться відомим у нашому виданні. Власне ця обставина замовчування мільйонотиражної пресою, телебаченням і радіо не тільки діяльності Української Гельсінкської Спілки, а цілого певного галузку фактів і подій — спричинилося до виникнення „Оповісника“. Звертаємо увагу громадських організацій — формальних і неформальних — на те, що вони можуть подавати новини для опублікування в бюлетені. Ім надсилається за їхнім бажанням примірники бюлетеня. Редакція має намір, за згодою цих організацій, клубів, груп, товариств, комітетів тощо, знайти громадськості з їхньою статутною діяльністю, за часом сповіщати про заплановані ними заходи. Усе сказане про організацію цілком стосується й окремих громадян“.

Після цієї редакційної статті в „Оповіснику“ йде перелік членів редколегії, до якої входять: Микола Горбаль, Лариса Лохвицька, Олександр Шевченко і Василь Гудзан — усі з Києва. Подається й адреса для кореспонденції: Індекс поштової 252135, Київ-135, Проспект Перемоги 16, квартира 119, Євгенів Пронюкові.

Перше число „Оповісника“ — невеличке видання, розміром на стандартний аркуш паперу, надруковане на комп'ютері, має вісім сторінок.

ВІДПРАВА КУРЕНІВ УПС

Нью Йорк. — Тут у суботу, 20-го травня ц.р. в Платовій Доміві відбудеться Відправа Куренів УПСеніорату, яка включатиме панель на тему „Зустріч з Україною“, а також доповідь пл.с. д-ра Ореста Гаврилюка.

Д-Р ДЖ. МЕЙС В ЧИКАГО

Чикаго. — Українсько-Американська Студентська Організація в Ілліноїському університеті влаштує в четвер, 1-го червня ц.р. о год. 7-й вечора, доповідь на тему „Ваша Голодова Комісія у Вашингтоні“. Доповідь виголосить д-р Джеймс Мейс, директор комісії, в аудиторії сав. Володимирі Ольги. Університет знаходиться при Супіріорі і Оклі вул.

УКРАЇНСЬКІ КАТОЛИЦЬКІ ЕПІСКОПИ ЗЛОЖИЛИ ПЕТИЦІЮ М. ГОРБАЧОВУ

Рим. — Як інформує Пресова Служба Синоду УКЦеркви, три українські католицькі єпископи і три священники поїхали у вівторок, 16-го травня ц.р. до Москви, щоб там зустрітися з представниками російського уряду у справі легалізації УКЦеркви. Зустріч членами Президії О.Е. Черкасовим має відбутися в середу 17-го травня, о год. 11-й ранку. На цей час прибула делегація в особах Єпископів УКЦ Філімона Курчаби, Павла Василюка і Сфорона Дмитерка та священників Миколи Симкайла, Володимира Вітишина і Ігоря Возняка, але О.Е. Черкасов їх не прийняв.

Це вже була друга назначена зустріч із представниками російського уряду, яку в останній хвилині відклало. З того приводу що їх зигнорували єпископи і священники, які приїхали до Москви, почали голодовий страйк в біурі Президії Верховної Ради СРСР і не хотіли його опустити. Про це повідомив телефоном нічю 17-го травня Єпископ П.Василік. Третя запланована зустріч із представниками Президії ВР СРСР Віктором Занозовим і Валерієм Веснаповим була запланована на 18-го травня ц.р., о год. 11-й ранку.

Делегація УКЦ поїхала до Москви щоб вимагати легалізації Української Католицької Церкви в СРСР перед відкриттям наради Верховної Ради, що мають відбутися при кінці травня.

Петиція підписана Архiepіскопом Володимиром Стернюком, Єпископами Ф. Курчабою, С. Дмитерком, П.Василіком і священниками М.Симкайлом, В.Вітишином, Іваном Сеньковим, Тарасом Сеньковим, Петром Прибилюком, Йосифом Морозом, І.Возняком, Михайлом Косилом і ієромонахом Михайлом Гаврилюком у Львові з датою 16-го травня 1989 року закликає Михайла Горбачова особисто виставитися за відкриття Української Католицької Церкви в СРСР. Петиція навізую до „свободи“ у Львові в 1946 році яким то ніби „добровільно“ зліквідовано УКЦ, а вірних вліто до Російської Православної Церкви. Цей „свобор“ рішив долати 5 мільйонів вірних і понад 3,500 священників та членів монастирів. Третина їх померла на заслання, як і мільйон вірних, а церкви та монастирі були зруйновані.

Тепер тисячі вірних підписали прохання, щоб повернути УКЦеркву в Україні і їхні підписи заперечують статті, що появились у щоденнику „Ізвестія“ з 24-го грудня 1988 року п.н. „Священники без вірних“. Також, як пишуть представники УКЦ, є невірними стереотипні твердження про співпрацю УКЦ з нацистами в часі Другої світової війни. Як доказ на це петиція наводить пастирський лист Митрополита Андрія Шептицького в обороні переслідуваних жидів п.н. „Не вбивай“. Підписані поклянуться декілька разів на союзовську конституцію і боронять своїх прав на свободу плекати свою віру, українську мову та культуру.

Вкінці підписані на петиції висловлюють радість з приводу змін, які заходять в СРСР і бачать у перебудові завершення демократичних прав, які повинні бути не лише на папері, але й на ділі. Тому повинна бути свобода бути вірним Богові або бути атеїстом. А це задоволення свободи для кожного народу включає також задоволення свободного практикування християнських засад любові і прощення.

Петиція закінчується закликом до М.Горбачова, щоб легалізував УКЦеркву, бо це допоможе йому в дальшому веденні СРСР. Люди без ідеалів не можуть бути активними членами держави і активними патріотами. Підписані вірять, що М.Горбачов як розумний провідник, який передбачає майбутнє, розуміє, що нелегальний стан УКЦеркви це не є добра альтернатива для його плівни. Ця петиція написана у спокійному тоні.

У СВІТІ

КОНФЕРЕНЦІЯ МІНІСТРІВ закордонних справ Організації Американських Держав (ОАС), яка збиралася на надзвичайне засідання на прохання Венесуели, схвалила, щоб вимагати від генерала Мануеля Норієги мирного передавання влади у руки демократичного правління. Конференція ОАС вибрала також з-поміж себе делегацію під проводом міністра закордонних справ Еквадору, який віде до Панами на переговори з Норієгою, якому Венесуела заперечила азил.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД проголосив з днем 17-го травня ц.р. закон, яким запевняє свободу релігійним практикам і дає легальний статус Римо-Католицькій Церкві. Цей новий закон дає також велику дорогу до відновлення дипломатичних зв'язків з Ватиканом. Якщо це станеться, Польща буде першою державою східного блоку, що матиме дипломатичні зв'язки з Ватиканом. Закон, який перейшов в парламент без спротиву, закінчує 40-літню боротьбу польського комуністичного режиму з Католицькою Церквою.

ЧЕСЬКИЙ ДРАМАТУРГ Вацлав Гавель був звільнений в середу, 17-го травня ц.р., з тюрми після того, як він відвідав половину свого присуду, що його дівстав за свої виступи проти чеського уряду. В.Гавель засудили були за його участь у демонстрації в дні 16-го січня ц.р. на дев'ять місяців тюрми. За свої гострі виступи проти чеського комуністичного режиму В.Гавель уважається національним героєм.

КАНЦЛЕР ЗАХІДНОЇ Німеччини Гельмут Коль дав до півдня президентів Джорджу Бушу, що його уряд займе більше гнучку позицію у переговорах у справі ракет близького засягу на засіданні НАТО, що заплановане у столиці Бельгії на дні 29-го і 30-го травня. Правдоподібно від уряду Західної Німеччини вийде пропозиція відкласти цю дражливу справу на пізніший час.

МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ справ Ізраїля Моше Аренс заявив, що в наступних кількох роках більшість жидів вийде із СРСР. Своє твердження він зробив на підставі слів міністра закордонних справ СРСР Елвара Шеварднадзе, який сказав, що всі перешкоди вийзду жидів із СРСР повинні бути знесені. М.Аренс надіється, що більшість жидівських емігрантів переїде до Ізраїля. Досі однак переїхало 4,000 жидів на 5,000 всіх, що виїжджають із СРСР вибирають як місце осідку ЗСА.

ПОЛКОВНИК ОТЕЛЬО Сарайва де Карвальо, герой португальської революції 1974 року, який був засуджений за тероризм на 15 років тюрми, тепер є на волі тому, що Верховний суд знайшов неправильність у його процесі. Цей герой революції провадив терористичну групу лівих поглядів.

У ЛИТВІ І ЕСТОНІЇ ПРИЙНЯТІ ЗАКони ПРО НЕЗАЛЕЖНІСТЬ

Москва. — У четвер, 18-го травня, незалежно одна від одної, Верховні Ради Литовської і Естонської ССР прийняли ряд законів, що гарантують повну економічну самостійність цих прибалтійських республік.

Як повідомив представник міністерства закордонних справ Литви Гейдріус Чекуоліс, республіканська Верховна Рада переважною більшістю голосів — 291 до 8 — підтвердила прийняте раніше рішення, яке оголосило недейсними загальносоюзні закони, якщо вони не затверджені місцевими законодавчими. Був також схвалений окремий закон, який передбачає запровадження в обіг національної валюти.

Верховна Рада Естонії схвалила законопроект про заохочення приватноприсмерницької діяльності в республіці, включаючи дозвіл чужинцям громадянам і фірмам купувати нерухомість і вкладати гроші у виробничий сектор.

В іншому законопроекті затверджується право республіки на землю, водоймища, повітряний простір, ліси і копальни. Вся промисловість, за винятком оборонних підприємств, повинна перейти під республіканську контролю.

Сенат проголосив підвишку мінімальної ставки

Вашингтон. — У середу, 17-го травня ц.р., Сенат голосами 63 до 37 одобрив законопроект, який пропонує підвищити ставку мінімального заробітку до 4,55 дол. на годину до 1991 року.

Проголосувавши над законопроектом у свідомості, що президент Джордж Буш накладає своє veto на кожну пропозицію, яка буде вищою за цю, котру він запропонував у бюджетному плані, тобто 4,25 дол. на годину з тим, що перших шість місяців працевдачі можуть платити менше поки даний робітник набере практик. Сенат всю свою енергію мусить зосередити на солідній підготовці до боротьби з президентським veto.

Однак економічні аналітики та знаві політичних маневрів уважають, що цей надхолодний конфлікт між Конгресом і президентом Дж.Бушем не має нічого спільного з пропозицією мінімальної заробіткової ставки, але є тільки випробуванням сил у цій першій сутичці. Під цю пору немає вигляду на те, щоб демократи чи президент Дж.Буш мали наміри здавати свої позиції, бо ніхто з них не хоче сходити першим з поля бою. Ціла афера з дня на день набирає більш міжпартійного змагання у взаємних обвинуваченнях про брак зрозуміння для потреб найбільше покривджених громадян ЗСА, тобто робітників без фахових вишколів та підлітків-середньовишкольників, які отримують як правило цю найнижчу ставку.

Демократи постійно натякують на байдужість республіканців до найбідніших а республіканці твердять, що демократи змагають до того, щоб було неможливо взагалі підняти цю мінімальну ставку, бо їхні пропозиції починаються до зменшення місць праці і збільшення числа безробітних.

Розглядаючи справу об'єктивно, як твердять знаві цього діла, демократи не мають добрих виглядів на те, щоб переголосувати президентське veto, а через зволікання цієї важливої справи багатої справи можуть бути обвинувачені в її провалі.

В АМЕРИЦІ

В АНКРЕДЖ, СТОЛИЦІ АЛЯСКИ, розпочалися переслухання про розлив оливи у затоці Принса Вільяма коло берегів Аляски 24-го березня ц.р. з нафтоналивного судна „Екзон Вальдез“. Ці урядові переслухання мають на меті знайти і виявити причини, що довели до такого випадку та його трагічних наслідків для жителів Аляски і рослинного та тваринного світу цього степу. Переслухання розпочато зізнанням свідків, зокрема другого заступника капітана Грегора Казіаса, якого капітан судна Джозеф Гейзелвуд залишив при кермі під час переїзду затокою, де сталася ця аварія. Також представлено ряд документів, в яких пишеться про можливість великої кількості альгогодо в системі капітана Джозефа Гейзелвуда. Сам капітан Дж.Гейзелвуд на пораді свого адвоката зізнавати не буде, бо перед ним вже є одна розправа назначена на 20 червня ц.р. у місцевості Вальдез, де його ошкаржено за невідповідальність, нерозумність та передання проводу судна в руки керманіча, який не мав відповідного дозволу.

ВПРОДОВЖ 20-ТИ РОКІВ економісти без успіху старалися вплинути на різні установи, щоб очистили довкілля. Шойно тепер вперше їхні аргументи знаходять сприйняття слухачів в Білому Домі, де дорадники президента Джорджа Буша стараються оформити законопроект про кислотний дощ. Цей пропонуований законопроект має на меті урегулювати дозволу кількість випуску сіркового газу в повітря. На таку пропозицію Білого Дому зможе погодитися не тільки Конгрес але й заторкнена індустрія, яка з часом буде змушена перейти від оливи і вугілля на інші засоби енергетики.

АМЕРИКАНСЬКА ЕПІСКОПАЛЬНА Церква, переборюючи велике обниження свого членства і відхід традиціоналістів, тепер готується до нових протестів зі сторони своїх членів з уваги на звичаєння в Єпископії своєї Церкви першої жінки та ще і негритянки. У червні ц.р. відбудеться конференція всіх тих членів та клериків Єпископальної Церкви, що не погоджуються на піднесення жінки Барбари Гарріс до єпископського сану, а це може закінчитися ще одним розламом в цій Церкві.

СВОБОДА

SVOBODA (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Svboda (201) 434-0237. UNA (201) 451-2200.

Subscription: 1 year \$40.00 6 months \$22.00 3 months \$12.00. UNA members 1 year \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to Svboda.

Postmaster: Send address changes to

Svboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті, дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає себе право вилучати матеріали, які порушують моральні принципи. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор сам виразно застеріг. Допущені до друку матеріали повертаються тільки за умови попередньої оплати. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік \$40.00 на півроку — \$22.00 на 3 місяці — \$12.00. Для членів UNA Союзу \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00. Чеки, money orders, виставляти на Svboda.

P.O. Box 146 Jersey City, N.J. 07303

Наркотики, злочини і судочинство

Президент Джордж Буш не належить до того консервативного крила Республіканської партії, до якої належав Рональд Реген. Проте він також різко виступав у своїй минулорічній виборчій кампанії проти лібералізму. Американський лібералізм приніс уже чимало лиха цій країні, однак в ділянці політики, як у підході до Церкви, моралі, судівництва. Жорстокість була у всесвітній історії здавна: за мандрівки народів, що закінчили період антики, і за середньовіччя з його німецькими „равбрітерами“, поганею за чарівницями і паленням людей на кострах. Але ще 20 років тому ніхто не міг передбачити, що найпершою важкою і надзвичайно складною внутрішньою проблемою Америки стане наркоманія та тісно пов'язане з нею злочинство і ліберальний підхід до злочинців американськими судами.

У минулий понеділок президент Буш у довшій прилюдній промові повідомив про зголошення до Конгресу законопроект, який охоплює всі ті три взаємно пов'язані проблеми. Він жадає від Конгресу визнання одного білльйона доларів на боротьбу проти пошести наркотиків, на боротьбу проти „тероризму на вулицях“ Америки та загострення кар для злочинців. Буш торкнувся тільки побіжної потреби обмеження вільного продажу всіх родів зброї. Американська „Райфл Ассоційшен“, яка втримує могутнє „лаббі“ у Конгресі, твердить, що не зброя вбиває людей, а люди вбивають. Тому вона принципово проти будь-якого обмеження права громадян мати зброю, яку їм подобається, зброю, Чинники безпеки — і сам Буш — вважають, що такий підхід сприяє злочинцям свobodно купувати собі пістолі чи й ручні скоростріли не для поведінки і власної приємності, а докучування вбивства.

Наркоманія жадібно наркотиків — вони готові на всякі злочини. Знову ж ліберальна судова система в ЗСА дозволяє на „торг“ між адвокатом-оборонцем і прокуратором, щоб підсудний міг признатися до меншого злочину і дістати меншу кару, а система „викупів“ („бейлів“) дозволяє злочинцеві виходити на волю і зараз же докучувати новий злочин. Запропонований Президентом закон має покласти край цій процедурі. Боротьба проти цих лих вимагає різних засобів, вимагає і грошей. Та навряд чи один білльйон доларів перемаже це неймовірне зло, перемаже цей жахливий розлад суспільства. Вполювати засади правопорядку, засади добра, якими в своїх починах повинні керуватися люди, треба від самого дитинства — вдома і в школі, в організаціях молоді. Тоді ледве чи діятимуться кожного дня такі несамовиті злочини, чи поширюватиметься наркоманство.

ДЕКЛАРАЦІЯ КООРДИНАЦІЙНОГО ЦЕНТРУ „ДЕМОКРАТІЯ І НЕЗАЛЕЖНІСТЬ“

II.

Демократична опозиція в СССР — це здійснений факт. Він знаходить свій вияв у створенні незалежних політичних партій і організацій, Координаційного комітету національно-демократичних рухів, руху за свободу і демократію тощо. Ми є закордонними представниками цієї опозиції і виступаємо за конструктивну програму, покликаною вивести наші народи із соціалістичного тупика. Ми переконані, що вихід із нього лежить через негайну реалізацію трьох основних принципів: явочної демократії, національного самовизначення і вільного підприємництва.

Наш основний принцип полягає в тому, що вчитися демократії можна лише в процесі здійснення. Демократія — це влада народу, коли кожен громадянин є рівноправним суб'єктом влади. Немає жадних причин відкладати цю правосуб'єктність на потім.

Суттєво демократичної опозиції у СССР є політична боротьба за утвердження народної волі. Під цим слід розуміти побудову альтернативної тоталітарній владі системи національного самоврядування. Ми підтримуємо створення національних демократичних інститутів і політичних партій, обрання свої системи політичного керівництва, законодавчої, виконавчої і судової влади. Керівництво самоврядування мусить стати опозиційним національним парламентом, інструментом виявлення і політичного оформлення народної волі. Саме в національному самоврядуванні ми вбачаємо нині силу, спроможну

Нова українська наука на світовому рівні почала у Львові у 1890-их роках наслідком створення там наукового центру: трьох українознавчих кафедр (мова, література, історія) при місцевому університеті та наукового товариства (НТШ).

Оця ситуація тривала вже яких чверть століття, коли з вибухом Першої світової війни у 1914 році наукова праця припинилася. З вибухом революції 1917 року і відновлення української державності була створена Українська Академія Наук у Києві, яка зразу стала спадкоємцем Львова, де обставини погіршилися. Але на початку 1930-их років прийшов розгром українського наукового життя в совєтській Україні. Українська наука ще досьогодні не впоралася цілковито із тою тяжкою спадщиною. Поміж двома світовими війнами українська наука продовжала своє скромне існування в Галичині, а теж в еміграційних установах у Варшаві (УНІ), Берліні (УНІ) та Празі (УВУ).

Еміграційна стадія продовжується посьогодні доволно на континенті Північної Америки, і тут починаючи з кінця 1960-их років також створилися постійні центри української науки по чільних американських і канадських університетах, головну у Гарварді (УНІ-ГУ та три кафедри), Едмонтоні (КІУС) та Торонто (одна кафедра).

Тепер наука про Україну стала складовою частиною програми університетів і її виследи почали проникати до свідомості також вчених неукраїнців.

Великий успіх міжнародного конгресу Тисячоліття України в італійському історичному місті Равенні (квітень, 1988 рік) поширив зацікавлення Україною на міжнародному науковому форумі. Зрізних сторін мож на було чати ініціативи до скликання міжнародної конференції для з'ясування теперішнього стану і перспектив українських дослідів. Важним, якщо не рішальним, було зацікавлення керівників українознавчих ін-

Омелян Прицак

ПЕРША МІЖНАРОДНА КОНФЕРЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ В НЕАПОЛІ

(29-го травня — 2-го червня 1989 року)

Історія Української Академії Наук у Києві і Львові відновила наукові контакти і співпрацю з культурним світом. Італійці, із двотисячлітньою традицією науки і свідомо свого керівного становища у світовій культурі, рішили не зводити, а зразу діяти. Один із вездучих славістів Італії, проф. Рікардо Піккіо (він від проф. як також науковим співробітником УНІГУ), взяв ініціативу у свої руки. Після преліминарної зустрічі на конгресі славістів у Софії минулої осені і представниками Української Академії Наук та УНІГУ він запропонував скликати на весну 1989 року першу міжнародну конференцію українців у своєму університеті (Неаполь). Ректор університету зразу дав свою згоду і Неаполітанський університет (Istituto Universitario Orientale) перейняв на себе всі кошти зв'язані з конференцією: готель, харчування, транспорт, ескурсії. Очевидно, число активних учасників обмежене до 30 осіб. Підготовчий комітет, до якого увійшли крім Неаполіта представники Української Академії Наук та УНІГУ підготували список учасників, доповнивши, при чому натиск був покладений, щоб мати репрезентацію по можливості, якнайбільше країн, де ведеться активна праця в українознавчих науках.

Не зважаючи на короткий підготовчий час та на обмеження, можна було дістати зразу вчених із 12-ох країн: Бельгія, Болгарія, Голландія, Італія, Ізраїль, Канада, Східна Німеччина, Західна Німеччина, Польща, ЗСА, Україна, Чехословаччина. Половина учасників — неукраїнського походження.

Праця проводитиметься у семи сесіях (28 доповідей) та при двох „круглих столах“.

Доповіді підпорядковані двома основним темам: стан і перспективи дослідів відповідної дисципліни, або важкої її галузі та українсько-чужинські культурні зв'язки.

Для об'єкта тематики я подаю теми доповідей після головних дисциплін. Історія: стан і зв'язання української історіографії (вирішувати доповіді при відкритті конференції, Омелян Прицак), проблеми археології (Петро Толочко, Київ); Проблеми київської спадщини (Ярослав Пеленський, університет Айови); Роль Галичини XIX століття (Павло Магочий, Торонто); Нова українська історія та політичні теорії (Роман Шпорлюк, університет Мішгиген); 1920-ті роки в Україні (Богдан Кравченко, КІУС); Документи італійського міністерства закордонних справ відносно подій в Україні у 1930-их роках (Андреа Граціозі, Неаполь-Рим).

Культура: Слов'яно-візантійські взаємини та українська культура (Ігор Шевченко, Гарвард), Перспектива і завдання вивчення давньої української культури (Ярослав Ісачевич, Львів), Гуманізм і ренесанс в Україні (Санте Граціозі, Італійська Академія Наук, Рим).

Культура: Теоретичні питання (Юрій Грабович, Гарвард та Іван Фізер, Ратгерський університет); Плянвання дослідів над українською літературою (Ігор Дзверін, Київ); Давня українська література та Гарвардський Корпус (Олександр Мишанич, Київ); Українська культура XVII століття та

формування нової української літератури (Рікардо Піккіо, Неаполь); Українські літературні архіви та бібліографія — стан та перспектива вивчення (Микола Жулинський, Київ).

Філологія: Взаємини поміж запозиченням та народним у давній українській літературі (Френсіс Томсон, університет Антверпен); Перспективи і проблеми української лінгвістики (Віталій Русанівський, Київ).

Фольклор: Український фольклор та етнографія і проблеми та перспективи (Богдан Медвідський, КІУС).

Взаємини поміж українською та неукраїнською культурами: Українсько-російські контакти у стародавній літературі (Віліям Федер, університет Амстердам); Проблеми польсько-українських мовних контактів (університет Геттінген); Українсько-польські літературні контакти до XIX століття (Ришард Лужни, Ягеллонський університет); Українсько-польські літературні контакти у XIX — XX століттях (Степан Козак, університет Варшави); Українсько-чеські літературні контакти (Василь Жидлишкі, університет Праги); Українсько-німецькі літературні і наукові зв'язки (Петер Кірхнер, університет Берлін); Українсько-італійські літературні зв'язки (Оксана Павловська, Київ, та Джузеппе дель Агата, університет Піза); Українсько-болгарські культурні зв'язки (Аксинія Джукова, Софія).

Конференція почнеться урочистим відкриттям 29-го травня, в год. 10-й, в залі Східного університету в Неаполі при участі ректора, деканів, посадики Неаполіта та представників італійського уряду.

На бенкеті 31-го травня говоритимуть проф. Ігор Шевченко італійською мовою та поет Іван Драч українською мовою.

Офіційними мовами конференції є українська та італійська, крім того в дис-

(Закінчення на стор. 3)

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про ціну життя людини

Якось ціна життя людини в останніх роках дуже впадала і то майже у цілому світі, а особливо відошлюємо це, живучи у метрополії світу — Нью Йорку.

Справді не має дна, а то й годі, щоб ми не чули в радіо, у телевізійних новинах, чи не читали у щоденній пресі звідомлень про все нове вбивства та нещастя, в яких загинули люди зовсім непотрібно. Ба, щоб більше щораз частіше вбивали с малолітні, учні середніх шкіл, які, либонь, не здають собі справи з ціни життя людини, яке вони відбракують, щоб здобути мізерний гріш, або таку просто ради якої незрозумілої приємності, як ось у недавньому, так голосному, випадку нещасливої атаки на безбронну жінку в Центральному парку, про який ми вже писали.

Що діється із людством? — насувається питання. Чи причиною цього є брак рідинного виховання, релігії, школи із строгими вимогами чи демократична система суспільства, яка — хоч, яка гарна в теорії — у практиці дуже часто наводило поблажливу для злочинців?

Про це ми думали, коли читали в невеликій ньюйоркській пресі, в якій величезні літери, саме на День Матері, повідомляли, що суддя випустив за поруку двох доларів чорного злочинця Джона Лейна, який стоїть перед оскарженням убивства двох людей, а правдоподібно це і третій людини. За два долари можна, також, ходити свobodно по вулицях Нью Йорку, вбивши дві особи.

Важко повірити, коли б це не було написано чорне по білому із заподанням усіх деталей цього випадку.

O-KA

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Тайса Богданська

Концерт О. Слободяника

в Нью Йорку

Вперше слухала я гри Олександра Слободяника в Симфоні Голл у Ньюарку 1969 року, опісля в Карнегі Голл, а кілька років пізніше в великій залі Сітон Голл університету в Савт Оренджі, Нью Джерзі. Моє захоплення грою цього фортепіанового велетня зросло з кожним разом.

Як же було приємно зустріти Олександра Слободяника знову, цим разом в приміщенні Українського Інституту Америки в Нью Йорку в неділю, 28-го квітня цього року.

Піаніст почав програму „Образками“ Мусоргського і зразу своєю грою пополнив публіку. Величезна динамічна скала, від найтихіших піаніссімо до прямо громоуних фортіссімо, а при цьому ове „апокаліптичне“ з яким торкається піаніст інструменту і з яким кожний образок дитався своєрідний характер, божтам і шп'ятка в лупинках пробивалися і танцювали, то знову два купці сварились, хатка баби-яги страшила дітей, а Київські Золоті Ворота перемаже, мотулько дзвонили.

У „Сонаті-балладі“ Лятошинського піаніст схопив всі задумані задуми композитора, в його грі відчувалася стихія і внутрішня боротьба добра зі злом.

Бура негавоючність оплесків зірвалася в залах інституту.

Париж, 6-го травня 1989 року

Агулян Карен — Паризький відділ Об'єднання „Національне Самовизначення Вірменії“, Айрихан Паруйр — Об'єднання „Національне Самовизначення Вірменії“, Координаційна рада національно-демократичних рухів народів СССР; Ахонен Хейкі — Естонська партія національної незалежності; Броуде Сергій — Дія на захист совєтського жидівства; Буковський Володимир — Американський фонд інтернаціоналу опору; Герасенко Ігор; Гінтер Сарма — Латвійський рух національної незалежності; Гудала Тенгіз — Національно-демократична партія Грузії; Гудала Едуард — Грузинська гелсінкська група; Корягін Анатолій — Демократична спілка; Кузнецов Едуард — Інтернаціонал опору; Мадісон Тіт — Естонська партія національної незалежності; Плещ Леонід — Українська Гелсінкська Спілка; Ратушинська Ірина — Центр на підтримку демократії в СССР; Рождаліс Яніс — Латвійський Рух національної незалежності; Рубан Петро — Радикальне крило Української Гелсінкської Спілки; Руденко Микола — Українська Гелсінкська Спілка; Світлична Надія — Українська Гелсінкська Спілка; Сейтмуратова Айше — Національний рух кримських татар; Скуодіс Вітаутас — Литовська гелсінкська група; Сусленський Яків — Товариство Українсько-жидівських зв'язків; Ярим-Агаєв Юрій — Центр на підтримку демократії у СССР.

конвенціональні сили до рівня сил НАТО. Тоді тих рахувати короткого засягу не треба буде. Тому вперед переговори про обмеження конвенціональних сил, а коли вони будуть задовільними, заберемо „Ленсі“ з Німеччини зовсім.

Я за становищем Ніше у цій справі. Питання „філідації“ Німеччини треба брати дуже серйозно. Хай би ці старенькі „Ленсі“ дожили в Німеччині віку таким, якими вони є, без удосконалення їх! Важливішою є справа не допустити до переваги лівих елементів при найближчих виборах! Бо це справжнє небезпека знесення організації НАТО і морального послаблення Заходу. Горбачов має велетні успіхи на полі публічних зв'язків. А це хто зна чи не успішніша зброя, як ядерна!

ЗСА і Німеччина — „дві сестрички“, які не сміють розсваритися через „дурнички“. А питання удосконалення тих капосних „Ленсів“ у Німеччині у моїх очах не така серйозна справа...

республік, які бажують входити до федерації. Необхідно зробити вільною внутрішню й зовнішню торгівлю, звільнити ціноутворення, звести до мінімуму торговельні податки і мито.

Ми вимагаємо знати з економіки в СССР пута державного соціалізму, дати виробничим силам народів можливість вільної конкуренції приватного, кооперативного і державного виробництва. Ми вітаємо створення незалежних асоціацій, профспілок та інших гарантів соціально-економічних прав.

Ми декларуємо свою непохитну відданість праву на неосоціалістичну демократичну альтернативу в СССР.

Ми вимагаємо усунути всі перешкоди на шляху до вільного волевияву наших народів, вивести окупаційні війська з усіх національних республік, цілковитого невтручання у їхні внутрішні справи.

Ми вимагаємо негайно звільнити всіх політ'язнів, припинити репресії проти національно-демократичних рухів.

Советська тоталітарна імперія, будучи явним злом і анахронізмом, мусить зійти з історичної арени. Вона мусить поступитися місцем вільним демократичним державам, рівноправним з іншими державами сучасного світу. Ми всіляко підтримуємо початок нової епохи в історії народів совєтського блоку — епохи боротьби за незалежність і демократичну перебудову.

Для виконання вимог ми проголошуємо створення Координаційного Центру сприяння національно-демократичним рухам совєтської імперії. Назва Центру — „Демократія і Незалежність“. Цей Центр всіляко допомагатиме національно-визвольним рухам, демократичній опозиції в СССР.

Наш Центр відкритий для участі представників усіх національно-визвольних і демократичних рухів в СССР, для співробітництва з усіма правозахисними та громадсько-політичними силами Заходу, які підтримують принципи Декларації.

Микола Бараболик

ЧЕРЕЗ ДУРНИЧКИ...

американські, і совєтські, ядерні стрільня, розриватимуться на землях Німеччини, і німцям прийшов би кінець. ЗСА відповідає: ці „короткі“ ракети тільки для „відстрашення“, їх ніколи ніхто не вживе. Коль на це відповідал: коли так, то вистачає ракет далекого засягу, тих спрямованих на Нью Йорк і Москву, щоб „відстрашити“ Кремль від атаки на Європу. Нуклеарна зброя це „бізнес“ між СССР і ЗСА. А на те знову Вашингтон: ми мусимо мати нуклеарну охорону для 320,000 наших воєнків, які вас боронять... коли вам не влад, то ми відключимо з Європи наш військовий контингент, і ви заспіваєте іншої...

Та то непорозуміння між ЗСА і Німеччиною мас глибоке соціологічне підґрунтя, крім політично-мі-

матеріалізувати ідею державної незалежності народів СССР. Національні самоврядування мусять явочним порядком розв'язувати питання громадянства своїх республік, дипломатичного представництва тощо.

Самоврядування кожного з народів користуватися цілковитим суверенітетом. Разом з тим, необхідні тісна співпраця, взаємодопомога і обмін досвідом у відбудові кожної з конкретних систем національного самоврядування. Справу кожного народу ми вважаємо спільною справою кожного з нас.

Об'єднувальними засадами наших рухів є функціональні і принципи умови. Головна функціональна умова — це наявність спільного і єдиного ворога — імперської тоталітарної системи. Принциповими умовами є: відданість правам людини, правам інших націй та національній меншостей, що мешкають на території власної республіки, відданість методам ненасильницької політичної боротьби, протистояння всім формам шовінізму, расизму, національної дискримінації в сфері мови, релігії, культури тощо.

Економічна несвобода, імперсько-колоніальний характер економіки СССР є одним із головних лих підсовєтських народів. Централізована і тотально-соціалістична економіка зазнала краху. Основний принцип соціалізму — це вилучення продукту у більш продуктивні ланки і передача його менш продуктивній ланці. В умовах совєтської імперії такий перерозподіл здійснює тоталітарний уряд, наслідок чого всі без винятку народи СССР справедливо вважають себе пограбованими. Це неминує призводити до загострення міжнародних взаємин, дальшої колонізації національних економік і неефективності виробництва.

Єдиним шляхом розв'язання економічної проблеми наших народів є впровадження вільного ринку і широкого приватного підприємництва, за яких відпадають національно-колоніальні бар'єри. Необхідно зробити всі податки явними і розділними, тобто кожна людина чи підприємство мусить платити окремо місцевий і республіканський податок. Федеральні податки доцільні лише для

Хоч скромно, але святочно та соборно українська черствська громада пам'янула Тараса Шевченка урочистим концертом, який відбувся в неділю, 16-го квітня, в просторій аудиторії шкільної школи при УКП Святого Духа.

Спонсором цього свята був, як і раніше, місцевий відділ УККА, який очолює цього року Дарія Рустарх, з молодшої, вже тут народженої генерації.

Старанно підготована програма свята була виконана по-мистецькому.

Програму свята відкрила коротким словом привітання Дарія Рустарх, голова Управи УККА, і попросила Олю Пастушок, знану нашої громаді співачку, виконати вірш української національної гімни.

Вокальну частину концерту заповнили виступи окремо запрошених гостей із Філадельфії, так зване жіноче тріо „Камей” у складі Івонни Осідач, Наталії Пуйди й Ірини Райнер, при фортепіановому супроводі Наталії Вайди.

Тріо проспівало „Заповіт” (слова Т. Шевченка, музика К. Стеценка), „Все упованіє моє” (музика о. Зенона Золотовського), „Село” (музика Андрія Гнатюшина).

Честерська громада пом'янула Великого Кобзаря



Тріо „Камей” виступає в Честері на концерті, присвяченому 175-річчю з дня народження Т. Шевченка.

В другій частині свята це саме тріо відспівало пісні на слова Т. Шевченка: „Реве та стогне”, „Думи мої” та „Садок вишневий”. Маленька школярка Лада Кий відіграла на піанно в'язанку українських пісень.

На концерті були відчитані два реферати-промови: реферат українською мовою опрацював мгр Зенон Микита, а його відчитала за перекладом автора д-р Лариса Кий — заступник голови управи відділу УККА. Промову англійською мовою виголосив Ігор Лесик.

Оба прелегенти підкреслили, що українська діаспора своєю працею тади добилася дозволу на спорушення пам'ятника Шевченкові у столиці наймогутнішої країни світу, причому до почесного комітету належали урядові президенти цієї країни, а найбільший полководець — герой Другої світової війни генерал Девід Айзенгауер відкрив цей пам'ятник при співучасті понад сто тисяч глядачів.

Промовець мгр Зенон Микита звернувся окрему увагу на той факт, що українська громада за останні 25 років добилася великих успіхів, а саме: створення Світового Конгресу Вільних Українців (СКВУ), який презентує нашу громаду перед світом, відкриття кафедри українознавства при найбільш престижному університеті Гарварді, а також завдяки нашій організації вдалося вирвати з болю

шевицьких тюрем декілька наших борців, а деякі з них находяться тут між нами, або в інших вільних країнах. Другий бесідник Ігор Лесик звернувся увагу на радісний факт, що в цьому ювілейному році навіть в СС-СР дозволено видати твори нашого найбільшого поета Тараса Шевченка в його оригінальному виді, без жадних перекручувань, а навіть твори релігійного змісту будуть видані в такому виді, як їх поет писав. Прелегент підкреслив, що наші громади на поселеннях звеличують Великого Кобзаря тим, що його іменем називають різні установи, школи, причому наш Відділ УККА в Честері утворив ще в 1978 році за головування Василя Пастушка окремий стипендійний фонд імені Тараса Шевченка, який проіснував до сьогодні і дає фінансову допомогу нашим незможним студентам. Глибокі ідеї, які голосив Шевченко знайшли сьогодні відгук в різних народів світу, чого доказом є факт, що його твори перекладені майже всіма мовами світу.

Сильним апелем до присутніх, щоб всіма доступними силами помагати нашим братам на рідній Україні закінчили оба бесідники свої промови.

Свято закінчено відспіванням національного гімну.

Мгр Володимир Сич

Мгр Володимир Сич

„Ослав'яни” в Рочестері

У вівторок, 18-го квітня ми вітали фольклорний колектив „Ослав'яни” з села Мокре на Лемківщині. У приміщенні української католицької церкви св. Йосафата їх привітали представники місцевого організаційного комітету. Від УНСОЮзу були голова Окружного комітету Петро Дзюба і секретар Дмитро Пристай. Від управи Відділу Організації Оборони Лемківщини — Стефан Адамчук і автор цих рядків.

На гостей чекала тут скромна пересушка та її приготували Ольга Червінська, Марія Дзюба, Марія Лозинська, Марія Вергун, Фенна Надя і Ема Адамчук. Наші гості розказували про свої враження за час перебування на вільній землі Вашингтона, раділи, що усе їм прийшлося як рідних братів і сестер.

Для мене особисто ця зустріч була дуже радісною, бо минуло майже 33 роки від часу, коли я мав змогу побувати на Лемківщині, а через село Мокре „просов’януся” лише поїздом. Пригаду, як я туди поїхав в 1966 році. Мені видавалося, що я все ще чуо запахи згарилих і попелу, бачу зелені рослинності Карпат, попламлену червоними каплями крові невинних жертв безглузди повсюдних часів, з карпатських нестрів, здавалося мені, чуо невинні, благальні зойки.

Горстка наших людей, яким вдалося оминати судбу виселення, „Вісла” та відважніші одиниці, що вернулися на рідні землі з вигнання, жили у постійній тривозі, замкнені самі в собі.

Від тих часів, згідно розповіді „Ослав'яни”, дещо змінилося на краще, але до на правду щасливого й вільного життя дорога ще дуже, дуже далека. Але, не зважаючи на все ще несприятливі умови, народ наш живе і розвивається. Ростає молодь покоління, які тягнуться до свого рідного. І так як багато інших наших мистецтв одинокі у Польщі, „Ослав'яни” під фаховим керівництвом організатора й художнього керівника Євгена Могилу та музичного керівника Романа Длугоша, поставили собі як завдання і почесний обов'язок плекати й популяризувати красу української пісні й танку, і це роблять з великим ентузіазмом та повною посвятою. Доказали це своїми виступами на сцені.

Вже перша їхня поява на сцені була сприйнята публікою бурхливими оплесками, які повторювалися не лише по кожному номері програми, але й в час виконання окремих точок. Це ж бо ввійшли молоді, милі, життєрадісні ослав'янки й

ослав'яни, в гарних українських вишиванках. На відміну від „Лемковини”, яку ми тут вітали в недалекий минулошній, „Ослав'яни” не обмежувалися лише до лемківського фольклорного мистецтва, але задемонстрували нам також Бойківщину, Гуцульщину та Галичину. Їхні виступи, повні притаманної лемківської енергії і темпераменту, зумили ввести публіку у сферу відчуття пошуму Карпат і подиху краси українських західних земель та їхнього багатства культурного життя. Але оцінку мистецького рівня концерту залишасмо за фахівцями в тій ділянці.

Особливе призначення належить господареві концерту Богданові Сютрикові, якого вміле ведення програмою та його власні високої класу виступи були моментом прикраси цілості презентації „Ослав'яни”.

Після закінчення концерту Леся Теліга, що репрезентувала 120-ий Відділ СУА, теплим словом вітала „Ослав'яни” та в імені громади Рочестеру висловила признання за мистецький виступ та від усіх присутніх і української громади нашого міста бажала найкращих успіхів на майбутнє. Діти Андрійко Ганушевський і Никол Рідол вручили китичі цвітів Є. Могилі і Р. Длугошеві.

„Ослав'яни” подарували нам на пам'ятку мистецького оформлення тарілку, яку ми віддали управі Української Кредитової Спільноти, де, на нашу думку, найкраще місце для неї.

Згодом у приміщенні церкви св. Йосафата прийняли гостей на вечеру, за яку відповідалою була і добре приготувала М. Дзюба. Д-р Ірина Сьоловська сама зголосилася до помочі і виконувала свою функцію з повною посвятою.

Господином вечора була Ольга Король (від Організації Визвольного Фронту), яка привітала „Ослав'яни”. Сотрудник церкви св. Йосафата о. Іван Кашак провів молитву. Після вечері виступили Роман Куціль — голова Організаційного Комітету, о. Іван Кашак, Євген Кохан — голова Крайового Правління УСКТ в Польщі та Євген Могилу — художній керівник „Ослав'яни”. Виступи були короткі, але змістовні, бо ж „Ослав'яни” наступного дня рано мали виїжджати до Баффало.

Іван Лико

Перша...

(Закінчення зі стор. 2)

кусії вживатимуться інші загальновишні мови.

День 2-го травня буде присвячений науково-туристичним справам. Італійські господарі запросили спеціалістів мистецтва та історії Неаполі відкрити учасникам конференції скарби культурної історії тої префектури пам'ятками території. Передбачено, між іншим, наукова екскурсія до Помпеї.

Крім з'ясування теперішнього стану основних українських дисциплін, конференція взяла на себе завдання Міжнародної Асоціації Українців. Потреба такого тіла необхідна для інтелектуального планування та координування дослідів, і її брак дуже несприятливо відчувається як в країні, так і на поселеннях.

У 1960-их роках св. п. д-р Орест Зилинський (у Празі) у кореспонденції з автором отих рядків, а також з декількома іншими активними діячами української науки, проробив відповідні кроки у тій справі. На жаль трагічний кінець „Празької весні” восени 1968 року не дозволив здійснитись отій нашій спільній мрії. На шаста ситуація за останні кілька років цілковито змінилася і тепер ініціатива у поновленні реалізації асоціації вийшла з цього центру, де і повинно б бути, — а саме від Української Академії Наук у Києві.

Успіх Неаполітанської конференції та заснування Міжнародної Асоціації Українців в гостинній Італії буде далішим рішенням кроком у визнанні рівноправного статусу української науки у структурі міжнародного наукового спілкування.

Нова багатонадійна організація в Чикаго

У Чикаго постанала нова Українська Організація Засобів Інформації, а по-англійськи Ukrainian Media Services в склад якої увійшли переважно молоді українські професіоналісти, що спеціалізуються в різних ділянках у відношенні до преси, радіо, фільму і відео. Вони вже відбули свій перший рік своїх сходін і запланували широкомасштабну діяльність для потреб місцевої громади Чикаго. Між іншими, тут проходять різні цікаві імпрези, про які будемо своєчасно повідомляти, а також вже почалося фільмування важливіших подій у нашому місті.

Досі їм вдалося вже зфільмувати імпозантну історичну п'єсу Івана Кочерги „Ярослав Мудрий” у постанові Студії Мистецького Слова Лідії Крушельницької з Нью Йорку, також український Великий по всіх церквах

Чикаго. Окрім того виставку Лідії Кучмій-Бабій в Ботанічному городі, де були виставлені високоестетичні світлинні квіти, зустрічі з президентом СКВУ Юрієм Шимком у „Рідній Школі” (зі шкільною дитворною і учительським збором і на пресовій конференції в ресторані „Галанд”; та приїзд Патріарха Мирослава І. Любачівського до Чикаго, вітання його на летищі, святочні відправи в катедрі св. о. Миколая і врочистий бенкет з його у частю.

Черговим, великим проектом Організації є показ фільмів Слава Новичкова в Чикаго при допомозі Інституту Модерного Мистецтва, який буде проходити в його приміщеннях, 2320 Вест Чикаго авеню в перших днях червня 1989 року.

Олександра Мудра

У ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ засуджено на доживотну в'язницю Мохаммеда Алі Гамадеї, ливанського горожанина, який в 1985 році захопив американський літак і вбив одного американського закладника. Процес проти Гамадеї тривав 10 місяців та відбувався з надзвичайними засобами обережності та під наглядом американського Уряду, який спершу вимагав видачі Гамадеї до ЗСА, тому, що він вбив американського громадянина. Гамадеї прийняв присуд без зовнішньої зворушеня.



З глибоким жалем ділимося болючою вісткою з Рідними, Бучачами та Прип'ятцями, що з волі Всевишнього відійшли у вічність 1-го травня 1989 р. на 63-му році

бл. п. син
РОМАН

та 2-го травня ц. р. на 85-му році життя

бл. п. мати
ЕМІЛІЯ
з родини
ВИННИЧЕНКІВ

Заупокойні відправи — Воскресний парастас і Воскресня Панахида відслужено 2-го і 3-го травня в похоронному заведенні Богдана Музики. Чин похоронів відбувся в четвер, 4-го травня в соборі св. Володимира й Ольги, а Покойні спочили на українському цвинтарі св. о. Миколая в Чикаго.

Цього дорогого складаємо щирі подяки Отцям із собору св. Володимира й Ольги на чолі з о. митрополитом Маріаном Бутринським за їхні відвідини Покойних у лікарнях, за удележення Святих Тайн, за висловом розради та за глибоко змістовні прощальні слова о. Настоятеля в церкві. В похоронних відправах брали участь також отець Іван Кротець — гість з Омаги, Небраска, отець Микол Панчук, о. д-р Андрій Онуфрєв, отець Маріян Івахів, отець Сергій Голіков — настоятель парафії УАПЦ св. Андрія і о. дякон Микола Оршук. Усім їм сердечно дякує родина.

Щиро спасибі Сестрам чину св. Василія Великого за молитви, відвідини в лікарнях та за участь в похоронах. Сердечно дякуємо учням щоденної школи св. о. Миколая за віддання пошани Покойним у похоронному заведенні на чолі з учительською мгр Ярославом Процьом. Дякуємо хором „Крипосу” під орудою мгр Надії Савин за чудовий зворушливий спів в останню дорогу нашим Покойним. Зворушливі прощальні слова були виголошені після Панахиди в каплиці похоронного заведення: п. Роман Припхан від Т-ва Левів і Комбатантів, п. Стефанія Краля від Сестрицтва Покрови Пресвятої Богородиці. Від Президії Парафіїальної Ради і цілої парафії зворушливими та глибокохристиянськими змісту словами прощали Покойних Орися Гарасовська — член Президії. За це все душевне співмовання в далеку дорогу у Господні засвіти, ми щиро дякуємо.

Щиро дякуємо п. Богданові Кашубі та усім комбатантам за участь зі стійкою в похоронах і несення домовини побрата Романа. Члени родини, які несли домовину Дорогі Мами і Бабуні Емілії з пошаною і любов'ю віддали їй останню прислугу.

Багатолюдна участь гостей в часі тризни в Культурному Осередку св. Володимира й Ольги була доказом, якою пошаною вітались серед нас покойні Емілія і Роман.

В похоронах брали участь численні організації міста Чикаго: Сестрицтво Покрови Пресвятої Богородиці, ОЖ ОЧСУ, відділ ім. Олександра Мешко, Т-во Левів, Пласт, Золотий Хрест. Усім членам наведених організацій родина щиро дякує за громадянську участь в похоронах, за молитви, за розраду в родинному горю, за пожертви на Служби Божі й інші цілі, за чудові квіти за все, чим Ви вшанували нашу Дорогу Маму, Бабуню і Брата.

Щиро дякуємо за фахову лікарську опіку через довгі роки для Мами Емілії: д-рові Олександрові Фаріонові, д-р Лідії Клодницькій, д-р Волод. Бродич, д-рові Юрієві Грицелюковій і д-рові Гавришівій.

Ми щиро дякуємо похоронному заведенню Музики за фахове переведення похорону. Д-рові Богданові Музиці, його доні Маргареті і синові Михайлові родина висловлює подяку за допомогу у всіх справах, за зв'язані з похороном.

Горем прибіта родина: дружина сл. п. Романа — МАРИЯ АНДРІЯЧКА ВИННИЧЕНКО і діти доня — МАРТА з чоловіком д-ром ВОЛОДИМИРОМ ГОНЧАРОВ сина — НЕСТОР з дружиною ДЕББІ дочки і сестри: ГАЛІНА з чоловіком ЯРОСЛАВОМ ЗАГОРОДИНИМ і діти: сини: ІГОР ЗАГОРОДИНИЙ РОМАН ЗАГОРОДИНИЙ з дружиною ШЕРЕН правнуки — ОЛЕКСАНДЕР і МИКОЛА ОЛЬГА з чоловіком ТЕОДОРОМ ЯЦКОВИЧ з донькою ХРИСТИНОЮ сина і брата з дружиною ТАНЕЮ МАТІЙЦІВ з дітьми ПЯРИСОЮ і ТЕОДОРОМ КУЗЕНІ: БОГДАНА СЛИЖ з родиною МИХАЙЛО БЕРЕЗА з родиною сестра МІРІЯМ ЧСВВ з дому ТЕРЕСА БЕРЕЗА

Нехай Всевишній Господь наділить усіх Вас Своєю ласкою.

Окружна Управа СУА в Нью Йорку
18-го березня 1989 року вшанувала почесну членку
СУА та керівника Студії Мистецького Слова

Лідію Крушельницьку

Зустріччю-Бенкетом, дохід з якого, згідно з рішенням
Комітету, розділено у цей спосіб:
на працю Студії Мистецького Слова 500 дол.; Фонд Олени
Потоцької (репрезентатива) — 500 дол.; Допомога Україні —
500 дол.; Український Музей — 500 дол.

Усім учасникам Зустріччю-Бенкету, що причинилися
до його фінансового і морального успіху Окружна
Управа СУА складає щирі подяку.

ЛЕСЯ ГОЙ ХРИСТІЯ НАВРОЦЬКА
голова Окружної Управи голова Комітету

Український Музичний Інститут
Америци
28-ий Відділ СУА
Вівторок, 23-го травня 1989 р., год. 7:30 веч.

КОНЦЕРТ МАРІЇ ВОЛЯНСЬКОЇ ОКСАНИ ХАРУК

Іван Колодій — акомпаньатор
та

ВИСТАВКА МОЛОДИХ МИСТЦІВ

Участь приймають: М. Голінята, Г. Гивель, Р. Кислевська,
П. Котис, Я. Літош, М. Тимків, О. Цегельська, М. Шраменко.
Зала УНДОМУ, 140 Проспект Авеню, Ірвінгтон, Н. Дж.

Українське Музичне Товариство
Альберти
— організує —

ХУІ СЕМІНАР ХОРОВИХ ДИРИГЕНТІВ

12-27-го серпня 1989 р.
в Інституті св. Івана, Едмонтон, Альберта
Про ближні інформації звертайтеся до:

Ukrainian Choral Conductors Seminar
11728 — 97th Street, Edmonton, Alberta, T5G 2Y1, Canada
Tel.: (403) 474-9774

За посередництва Клубу Круглого Стола
та при співпраці Відділу УАКРади

— відбудеться —

в п'ятницю, 9-го червня 1989 р. о год. 7-й веч.
в приміщенні Народного Дому в Нью Йорку
при 140 Друга Авеню

КОНЦЕРТ СПІВАКІВ З УКРАЇНИ

в якому виступлять

ЛІДІЯ МИХАЙЛЕНКО,

альт — солістка Київського Театру Естради

ІГОР КУШПЕР,

баритон — соліст Львівського Оперного Театру

МАР'ЯН ШУНЕВИЧ,

баритон — артист Львівської Філармонії

Рівнож цей концерт буде повторений

у Вашингтоні заходом

Об'єднання Українців Вашингтону

в п'ятницю, 7-го липня 1989 р. о год. 7-й веч.
в приміщенні:

Summer School — Museum and Archives
1201 — 7th Street N.W., Washington, D.C.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ ДРОГОБИЧЧИН

повідомляє всіх колишніх жителів Дрогобицької Землі, що

ДЕСЯТИЙ ЮВІЛЕЙНИЙ З'ЇЗД ДРОГОБИЧАН

— відбудеться —

в суботу, 10-го і неділю, 11-го червня 1989 року
на Оселі Українського Братського Союзу „Верховина” в Глен Спей, Н. Й.
ПРОГРАМА:

Субота, 10-го червня

Год. 10-та рано — Реєстрація

Год. 2-га по пол. — Відкриття З'їзду, вибір Президії і Номінаційної Комісії, заїти членів Комітету і Контрольної Комісії, дискусія та удележення абсолютотії членам уступаючого Комітету, вибір нового Комітету, привітти, різне

Год. 6-та веч. — КОКТЕЙЛ І БЕНКЕТ з мистецькою програмою, а після бенкету — ЗАБАВА при звуках оркестри Богдана Гриняка

Неділя, 11-го червня

Год. 10-та рано — Служба Божя в УКЦеркві св. Володимира, а о год. 11:30 — Панахида за душі померлих Дрогобичан — Спільна світлина

Год. 1-ша по пол. — Спільний обід і закриття З'їзду

Запрошуємо Шановних Земляків взяти численну участь в нашому З'їзді та провести ті два дні під вражінням спогадів давніх днів

В справі участі в З'їзді просимо звертатися безпосередньо на адресу Оселі:

UFA Resort Center "Verkhovyna", Glen Spey, N.Y. 12737. Tel.: (914) 856-1323

Кошти побуту за 2 дні 65.00 дол. від особи, що включає кімнату, коктейль, бенкет, сніданок і обід. В часі З'їзду можна ще буде набути 2-ий і 3-ий том збірників Дрогобиччина — Земля Івана Франка.

За ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ

СТЕПАН ГАВРИШ

д. голова

РОМАН МИКИТА

касир

МИКОЛА КУРЧАК

секретар

